

MAR 19 1927

中華郵局特准掛號立券認爲新聞紙類

中華民國十六年三月十二日

第四百零九期

膠澳商埠報

北京圖書館藏

本報價目

每週兩期每期一角
每月八角
全年八元
外埠每月加郵費四分

膠澳商埠局秘書處機要股發行
電話本局分機第五號

目錄

命令

大總統令

膠澳商埠局訓令第一六四號「不另行文」

膠澳商埠局訓令第一六五號「不另行文」

膠澳商埠局訓令第一六六號

膠澳商埠局訓令第一七〇號

佈告

膠澳商埠警察廳佈告第八號

公文

膠澳商埠局呈第七九號

膠澳商埠局呈第八〇號

公牘

膠澳商埠局公函第一〇〇號

批示

膠澳商埠局批第一一六號

膠澳商埠局批第一一七號

膠澳商埠局批第一一八號

膠澳商埠局批第一一九號

膠澳商埠局批第一二〇號

膠澳商埠局批第一二一號

膠澳商埠局批第一二三號

膠澳商埠局批第一二六號

膠澳商埠局批第一二七號

膠澳商埠局批第一三一號

膠澳商埠局批第一三六號

膠澳商埠局批第一三七號

膠澳商埠局批第一三九號

附件

膠澳商埠港政局業務經過概要旬報〔續上期〕

青島地方審判廳民刑事判決

膠澳商埠工程事務所水質化驗報告表(第五次)

廣告

膠澳商埠現行法令彙纂出版廣告

△△△ 命 令 △△△

大總統令

任命黎淵署司法制局參事此令

陸軍總長張景惠呈本部參事羅度另有任用請免本職羅度准免本職此令

任命洪維國爲陸軍部參事此令

司法總長羅文幹呈秘書程萬里呈請辭職應照准此令

司法總長羅文幹呈請任命梁龍黃倫芳爲秘書均照准此令

中華民國十六年三月二日

派惲寶惠爲海關附加稅保管委員會祕書長此令

海軍總長杜錫珪呈請任命曾光亨爲科長應照准此令

中華民國十六年三月三日

陸軍總長張景惠呈科長蔡鍾珣因病懇請辭職應照准此令

陸軍總長張景惠呈請任命張景弼爲科長應照准此令

中華民國十六年三月四日

膠澳商埠局訓令 第一六四號 (不另行文)

令 本局各處科
附屬各機關

爲令知事案准

山東沿海漁航整理處函開敝處長以處務整理就緒呈請辭職在案茲奉

山東海防總司令指令呈悉查自漁航整理處成立以來一載於茲茫無頭緒該員摩畫經營纔見端倪方期

倚昇冀收成效乃竟功成身退肥豚鳴高際此開征之時本無照准之可能惟念該員追隨情殷姑原情以成其志准如所擬辦理將該處事務暫交海防總司令部秘書處監理等因奉此除將本處一切事務交代清楚並分行外相應函達即希查照等因准此合行通令一體知照此令

中華民國十六年三月三日

膠澳商埠局訓令 第一六五號「不另行文」

令 本局各處科
附屬各機關

為令知案奉

山東省長公署第一〇〇七號令開為訓令事准英國駐濟實總領事官函開奉本國駐京欽差大臣命令特派寶爾慈為本國駐濟總領事等因茲准前任經德瑞君將本署職務移交前來本總領事遵於本月二十一日接任視事除分行外相應函達請煩查照等因到署准此除函復並分行外合行令仰該總辦即便知照此令等因奉此合行通令一體知照此令

中華民國十六年三月三日

膠澳商埠局訓令 第一六六號

令 警察廳

為訓令事頃據膠澳特別市教育局局長陳命丸呈稱案據鄉區各公立小學校校長呈稱或親到局面稟鄉村私塾林立有礙學務進行私塾教師遇事生風動輿學校為難若不照章取締殊於教育前途影響甚大據請轉呈飭警嚴行取締等情據此職局復核情形尚屬實在理合據情轉呈鑒核俯准令飭各區署分駐所一體照章取締以重教育等情據此查鄉村私塾迭經令行該廳轉飭各區署照章取締免礙學務進行在案茲據前情各鄉村私塾林立何以該管各區署絕無聞知不予照章取締殊屬疎忽以極除指令外合亟令仰該

應遵照迅即轉飭各該管區署查明照章從嚴取締毋得虛應故事仍將遵辦情形具報查考切切此令
中華民國十六年三月三日

膠澳商埠局訓令 第一七〇號

令 警察廳

為訓令事查車輛夜行須裝號燈原以資識別而防危險違禁罰辦訂有專條迭經令飭該廳遵照嚴切取締在案乃查近來街市以內人力車及自行車仍有入夜不裝號燈任意行駛實屬不遵定章有礙交通為此令仰該廳迅即轉飭所屬嗣後遇有夜行車輛不裝號燈着即隨時取締從嚴罰辦毋違切切此令
中華民國十六年三月三日

△佈告▽

膠澳商埠警察廳佈告 第八號

為佈告事案查取締飼犬迭經本廳佈告請領犬牌並於上年秋季搜捕野犬遣送出境各案現在時當春令前項野犬橫臥街衢吠聲不絕其有癩癩各犬更易臭氣觸鼻非但妨害衛生且恐咬傷行人本廳為預防危害保護安甯起見所有飼犬之家凡有神經各犬自應遵照飼犬規則第十一條之規定禁止外出並使帶以金屬之口網以免危險普通飼犬於三月十一日起至三月末日止為飼犬領牌之期各飼主凡有未領犬牌者均可如期來廳報告隨繳予數料一元以憑給牌懸掛逾限未領犬牌之犬均以野犬論即行搜捕送所收容以便處分除令行各區署查照外為此佈告本埠中外商民人等一體知悉毋得自誤切切此佈
中華民國十六年三月四日

△公文▽

膠澳商埠局呈 第七九號

呈為呈請事案據膠澳觀象台台長蔣丙然呈稱竊查氣候變化關係於航空航海農田水利軍事衛生工程

者最深輓近各國趨勢莫不注重於此每年不惜鉅費以擴充測候事業藉資聯絡而謀預報以策安全職台承自德日之後雖規模粗具然測候所之設立全國所籌辦者不過一二處而本省則尙付闕如統計報告殊感困難與各國相較似不免相形見絀查山東全省共分十道計共一百零七縣倘能先於本省每道設一二等測候所每縣設一三等測候所則所需經費有限况各道縣所設者經費則就地籌措屋址則撥以官產測候所人員則可就所在地農會教育局或學校中之職員指派担任之事輕易舉收效極宏只可爲全國之模範至於人材養成之法將來職台可開一臨時養成所屆時由

省長令飭各道縣派員學習俾於最短期中期其學成至各項儀器亦可由職台担任檢定惟是各測候所之開辦經費二等者每所約需千元三等者每所約需二百元而經常費二等者年約五百元三等者年約二百元左右我

省長蒞任以來提倡庶政不遺餘力用敢謹呈芻蕘以備採擇所有懇請轉呈籌辦山東全省測候所緣由理合備文呈請鈞鑒可否轉呈

省長採擇之處伏乞鑒核施行實爲公便等情據此查東西各國莫不注重氣象報告該台長所請籌辦山東全省測候所各節似於航空航海農田水利軍事衛生工程各項不無重大關係至所陳辦法亦屬不爲無見據呈前情理合備文呈請

鈞署鑒核指令祇遵實爲公便謹呈

代理山東省長林

中華民國十六年三月三日

膠澳商埠局呈 第八〇號

呈爲呈復事案奉

鈞署訓令第七五〇號內開奉

安國軍直魯聯軍總司令函開頃因禁止招匪檢送通令即希通行各道縣及各廳局轉飭所屬遵照等因奉

此查禁止招匪屢奉

保安總司令嚴令飭禁在案茲奉前因除分行外合行檢同安國軍直魯聯軍總司令訓令仰該局長轉飭所屬一體慎遵此令等因并發

安國軍直魯聯軍總司令訓令一件到局奉此除轉飭所屬一體遵照外理合備文呈復
鑒核謹呈

代理山東省長林

中華民國十六年三月三日

▲公 牘▼

膠澳商埠局公函 第一〇〇號

逕復者前准

貴領事函開以

貴國僑民阿拉滿擬將在本埠湛山前後所領官地三段圖說合為一紙以便查考此項圖說如須繳納費用之處亦請函知以便轉飭照辦等因准此業經派員按照該僑民阿拉滿所租上項三段官地分別測丈完竣核算清楚並繪就租地總圖一張共計面積一千一百四十三方步一按照本埠官私土地繳納丈量費用暫行規則第四第五各項之規定計用測量時間五小時應繳納測量費洋十元暨員役往還車馬費洋六元合計十六元准函前因相應函復

貴領事查照即希

轉飭該租戶阿拉滿先將上項費洋迅赴本局財政科照章如數繳清以便領取地圖為荷此致
美國駐青領事道爾清

中華民國十六年三月一日

△批 示▽

膠澳商埠局批 第一一六號

批原具呈人樂鵬一

呈一件 呈為在觀象路面積一百七十七方步一八八領租地內建築房屋請展限竣工由

呈悉據稱各節不無可原所請應予照准仰即知照此批

中華民國十六年二月十五日

膠澳商埠局批 第一一七號

批原具呈人柴田邦藏

呈一件 呈報在小滯路建築樓房竣工請驗准使用由

呈悉查小滯路建築各戶並無該具呈人姓名何以忽來呈報竣工惟高宅慶夫建築案內係由該具呈人代理來呈所指如係該項建築仰

仍用高宅名義具呈報竣可也此批

中華民國十六年二月十五日

膠澳商埠局批 第一一八號

批原具呈人村地卓爾

呈一件 呈擬在山東路面積一千零八十七方公尺地內增築平房請批示由

呈覽圖書均悉查呈內名章不符殊屬不合原送圖書發還仰即查照改正另呈來局以憑核辦此批

計發還圖書三份

中華民國十六年二月十五日

膠澳商埠局批 第一一九號

呈具人南龍口村村長許元良

一件 呈為地畝被水沖沒造具九水區南龍口村水沖地冊懇免稅糧由

呈册均悉據稱該村迭被水冲地畝業經派員查明抽丈尙屬實情所請減免冲地糧稅一節應援照于哥莊村扣除稅銀成案一律准予減免以恤災民計該村實冲地畝上地四分三厘六毫中地八畝一分三厘七毫下地四十四畝零七厘一毫應免稅釐洋八元七角八分自本年一月元日起該村長等就各戶應納糧銀中將前項豁免數目分別扣除并發給水冲農地免稅表册一本所有等級面積及每戶應免糧額均應分別載明即責成該村長等遵照指示各節轉知各原地主一體週知用副本局體念民艱之至意切切此批表册附發
中華民國十六年二月十六日

膠澳商埠局批 第一二〇號

具呈人王中桂

呈一件 擬在湛山西南嶺路北採取官有石材請發給憑照由

呈圖均悉該民請在湛山西南嶺官有地內採石五百二十立方公尺業經飭由主管科所查核採石地點尙無不合應准予期限一年計採費洋四十一元六角仰即奉局如數繳納聽候發給憑照可也此批圖分別存發
中華民國十六年二月十六日

膠澳商埠局批 第一二二號

具呈人松山後村村長曲公儒等

呈一件 呈送沙子口區松山後村被冲地畝清册請准除地稅由

呈册均悉據稱該村迭被水冲地畝業經本局派員分別查明詳細抽丈尙屬實情所請減免冲地糧稅一節應援照于哥莊村扣除稅銀成案一律准予減免以恤災黎計該村實冲地畝中地二十六畝零四厘下地八畝三分五厘應免稅洋七元七角五分自本年一月元日起該村長等就各戶應納糧銀中將前項豁免數目分別扣除并發給水冲農地免稅花名表册一份所有等級面積及每戶應免糧額均應分別載明即責成該村長等遵照指示各節轉知各原地主一體週知用副本局體念民艱之至意切切此批表册附發
中華民國十六年一月十六日

膠澳商埠局批 第一二三號

批原具呈人三宅駱二代理人藤村敬治

呈一件 呈擬在奉天路面積六千九百四十一坪六二五頃租地內增築平房請批示由
呈暨設計圖說明書均悉查核各節尙無不合應准發給建築憑照仰即遵照建築仍將開工日期呈報備查此批圖書分別存發

計發還圖書一份
給建築憑照一紙

中華民國十六年二月十六日

膠澳商埠局批 第一二六號

具呈人張芝泉

呈一件 呈請承領東鎮福寺路陽明路間官地由

呈暨略圖均悉查所指官東鎮福寺路陽明路間官地一段業經有人領租在案所請之處應勿庸議仰即知照此批圖存銷
中華民國十六年二月十九日

膠澳商埠局批 第一二七號

批原具呈人中原皆輔

呈一件 呈報在陽穀路領地內增築樓房開工日期請備案由

據呈已悉應准備案此批

中華民國十六年二月十九日

膠澳商埠局批 第一三一號

批原具呈人卜鄰堂代理人王民生

呈一件 呈請准予延期在齊東路領租地內建築房屋由

呈悉查該具呈人自領到建築憑照後逾越六個月迄未開工并欠繳租金二百六十餘元之多不應照章取銷租權追繳欠租姑念現已呈請
延期並據將欠租如數繳清本局為體恤承租人起見從寬免予處分並准延期建築仰即趕速動工及時報竣可也此批
中華民國十六年二月二十日

膠澳商埠局批 第一二六號

具呈人陳瑞峯

呈一件 呈請補領正式憑照由

呈覽審查證書等件均悉既據呈驗憑照證書等件並聲明遲延原因所請補領正式憑照等情尙無不合應予照准仰即來局隨同派員丈量繪圖填照遵繳租照各費具領可也此批審查證書存銷使用憑照發還

中華民國十六年二月二十四日

膠澳商埠局批 第一二七號

批原具呈人禮和洋行經理裴爾慈

呈一件 呈爲擬租港政局修理工廠開辦修船廠由

呈悉查港政局所有修船各廠原備爲修理中外官商船舶及海軍各艦之用該洋行擬請承租之處未便照准惟該行爲便利商輪修理計提議擴充船廠用意甚善可另覓相當地點呈候核奪仰即知照此批

中華民國十六年二月二十四日

膠澳商埠局批 第一二九號

具呈人宮世雲

呈一件 爲擬採河砂以資建築請核准租領由

呈圖均悉所請在台東鎮區海泊河下流附近清化路南採砂長五十米突寬十米突業經飭由主管科所查明尙無妨礙應准予限期三月惟採砂深度不准逾三十生的計共一百五十立方公尺採費洋五元二角五分仰即來局如數繳納候領憑照可也若以原定地點採額不足可在水管以北距離一百米突或二百米突處採取長寬隨河形規定深度仍以三十生的爲限該商應即另行具呈附圖聽候核辦此批圖分別存發

中華民國十六年二月二十六日

附件

膠澳商埠港政局業務經過概要

民國十五年十月中旬旬報

一、輪船出入

本旬繫埠輪船四三隻六八，六七六噸離埠輪船四四隻七二，五八九噸以與去年同期比較繫埠者增加一二隻註冊噸數增加二五，九九噸離埠者增加一〇隻註冊噸數增加二二，三一八噸茲將本旬繫離輪船隻數及所屬國籍區分於下

繫埠 中國船五隻四，二一〇噸日本船二四隻二五，四五〇噸美國船九隻一六，六七二噸
德國船二隻四，二五七噸其他各國船三隻八，〇八七噸
離埠 中國船六隻五，三二五噸日本船二四隻三五，三七八噸英國船八隻一五，四六六噸
德國船二隻八，三三三噸其他各國船三隻八，〇八七噸

旬末泊港輪船二隻三，一九一噸計日本船二隻一，九八五噸英國船一隻一，二一〇六噸
二、輪船裝卸貨物

	去年	同期	本旬	增減
出 口	二九,七八〇,二	三〇,二一〇,〇	四二九,八	
進 口	一三,二二三,三	一七,五七七,五	四,三六四,二	
計	四二,九九三,五	四七,七八七,五	四,七九四,〇	

出口貨物

本旬輸出總額計三萬〇二百一十噸重要各貨物雖互有增減但比較去年同期仍有四百二十九噸
 入之增進茲將出口地別及增減數量分列於下

輸出至香港之豆油花生油等增加一百二十餘噸日本內地之花生雞蛋牛肉鹽煤炭等增加六千
 三百餘噸朝鮮之鹽棉花等增加二千二百餘噸其他各國之花生雞蛋花生油等增加一千四百餘
 噸

輸出至大連之煙葉啤酒等減少一百四十餘噸上海之花生油煤炭等減少六千二百餘噸其他中
 國各埠之煙葉煤炭等減少三千二百餘噸

進口貨物

本旬輸入總額計一萬七千五百七十七噸五比較去年同期增加四千三百六十四噸二其重要貨物
 為煙草海產類紙類等茲將進口地別及增減數量分列於下

由大連輸入之白米烟草等增加二百一十餘噸上海煙草砂糖棉布煤油紙類等增加二千七百餘
 噸香港之白米砂糖等增加八百五十餘噸其他各國之砂糖海產類等增加一千三百餘噸
 由其他中國各埠之麻袋木料等減少三百八十餘噸日本內地之砂糖麻袋水泥等減少八百四十
 餘噸朝鮮之其他等減少一百七十餘噸

重要出口貨物噸數去年同期對照表

品名	去年同期		本旬	
	增	減	增	減
荳餅				

鐵礦	煉炭	焦炭	桐木	花生油	荳油	生熟牛皮	豬牛脂	牛	草辦	棉花	啤酒	鹽類	牛肉	雞蛋	烟葉	花生
	一七、八五二、〇	三九三、〇	四一五、〇	九〇匹、六	七四、九	一一二、五	六七、一	一一、〇	七五九、四	四六七、七	四三、〇		二九一、五	六〇一、九	一、五二三、二	一、〇一〇、二
	一〇、一六、〇	一、一八五、〇	三三三、〇	一、三五〇、四	四七、八	九一、六	一〇四、六	四三、五	三一八、七	六六九、二		五、〇四七、〇	六五九、二	一、五〇五、〇	九六五、一	一、七八一、四
	△		△		△	△			△		△				△	
	七七三、六	七九二、〇	三、〇	四四五、八	七二、一	三〇、九	三七、五	三二、五	四四〇、七	二〇一、八	四三、八	五、〇四七、〇	三六七、七	九〇三、一	五四八、一	七七二、二

備考 增減期內記△符號者即表示本旬減少之意
重要出口貨物噸數向往地別表

品名	大連	連上	海	香	港	其他各埠	日本內地	朝鮮	其他各國	計
荳餅										
花生	〇,七	二八〇,五			三五三,〇	五八九,五			五五七,七	一七八一,四
烟葉		九六五,一								九六五,一
雞蛋		一〇,八				一,二九九,三			一九四,九	一,五〇五,〇
牛肉	二,六					六五九,六				六五九,二
鹽類		四二七,〇			三三〇,〇	二,六〇〇,〇	一,七五〇,〇			五,〇四七,〇
啤酒										
棉花	一一,〇	九四,一			〇,六	一六〇,三	四〇三,二			六六九,二
草辦		八,三			二八,五	二七六,二			五,七	三二八,七
牛	一〇,〇					三三,五				四三,五
猪牛脂	一一,一			七,四	一,六	七九,二	五,三			一〇四,六
生熟牛皮	三,四	二,八			五,三	七四,六	五,五			九一,六
荳油		三三,三		四,四	一〇,一					四七,八
花生油			三九,九		五五三,〇	三〇,八			七二,七	一,三三〇,四

重要進口貨物噸數去年同期對照表

品名	去年	同期	本旬	增減
桐木			三三,〇	三三,〇
焦炭	五,一三,〇		五,一,〇	一,一八五,〇
煤炭			四,七,〇	一〇,一,〇
鐵鑛				
高糧		一一五,〇	一五四,七	三九,一
白米		一一七,〇	四八四,六	三〇七,六
荳類		一,七	七三,〇	七一,三
荳餅			一一,五	一一,五
烟草		三〇八,六	七五一,六	四四三,〇
砂糖		二,二〇四,七	一,〇六一,三	一四二,四
海產類		一五八,一	九二二,〇	七六四,九
棉布		一九二,八	五九三,四	七六四,九
煤油			二四六,三	二四六,三
麻袋		三八四,八	三〇二,〇	八二,八
木料		二,六七〇,五	一,四七六,四	一,一九四,一

紙類	五〇二，六	一、七二五，一	一、二二二，五
自來火	八，五	二，三	六，二
水泥	一八四，五	二〇，〇	△ 一六四，五
礦石			
洋物雜貨	一八七，五	二九九，六	一一二，一
棉紗	三九，二	五三，九	一四，七

青島地方審判廳民刑事判決

一件判決張明山詐財案

主 文

上訴駁斥

中華民國十六年二月二十八日

一件判決郝立瑞重婚案

主 文

郝立瑞重婚處五等有期徒刑二月緩刑三年

中華民國十六年三月二日

一件判決潘兆禮等與潘兆有竊認沙灘案

主 文

上訴駁斥

第二審訴訟費用由上訴人負擔

中華民國十六年三月二日

一件判決宋占一與高利義房租案

主文

被告應償還原告洋六十元零二角並自十五年陰歷八月十六日起至執行終了日止按月一分五厘給息

原告其餘之訴駁

訴訟費用歸被告負擔

中華民國十六年三月四日

一件判決李金山等妨害秩序及詐欺取財一案

李金山曲與和共同詐財四罪均各處五等有期徒刑六月均各褫奪公權全部五年均應執行徒刑七月褫奪公權併執行之未決羈押日

數均准以二日抵徒刑一日

中華民國十六年三月五日

總辦

所長唐恩良

工程師

膠澳商埠工程事務所水質化驗報告表

中華民國十六年三月一日第五次化驗

取水地點 工程事務所

水之溫度 九

類	別	成	分	備	考
一) 味		無			